

# VOLUNTARIAT PER LES LLENGÜES

## ICH GEBE MEIN DEUTSCH WEITER

Das Projekt ist vielen bereits bekannt, seit fast 4 Jahren wird es mit Erfolg umgesetzt, wie die Zahlen beweisen: über 1000 Sprachpaare und mehr als 2000 teilnehmende Personen, wobei die Sprachnehmer/innen weit in der Überzahl sind. Um den vielen Anfragen nachkommen zu können, werden vor allem im Raum Bozen dringend weitere Freiwillige Sprachgeber/innen gesucht.

Das Landesamt für Italienische Kultur hat das Projekt ins Leben gerufen, um u.a. die

auf Deutsch zu unterhalten. Die Frequenz der Treffen, die Uhrzeit und der Ort werden vom Sprachpaar autonom entschieden. So kann man etwa gemeinsam einen Spaziergang oder eine Wanderung unternehmen, ein Museum, ein Kino oder Theater besuchen und vieles mehr, je nach Vorliebe und Interesse der beiden Sprachpartner/innen. Im Unterschied zum Sprachkurs begünstigt die informelle Situation den Abbau von Hemmungen, welche der Sprachverwendung oft im Wege stehen.

PLAUDERN,  
OHNE ZU  
ZAUDERN –  
AUF DEUTSCH!

Die persönliche Bereicherung ist beachtlich, die Auswirkungen auf das Miteinander und den sozialen Zusammenhalt im Land nicht zu unterschätzen, in diesem Sinne geht es beim Projekt um ein Geben und Nehmen für alle.

**Machen Sie mit**, melden Sie sich unter der Rufnummer 0471 41 12 72/67!

Weitere Infos finden Sie unter [www.infovol.it](http://www.infovol.it) und unter der Anschrift [infovol@provinz.bz.it](mailto:infovol@provinz.bz.it).

Zweisprachigkeit in der Provinz zu fördern, die Idee fußt auf einer gelungenen Erfahrung im spanischen Katalonien und wurde auf die hiesigen Verhältnisse angepasst. Im Mittelpunkt steht der Austausch, die Kommunikation, die ausschließlich auf Deutsch erfolgt: eine freiwillige Person deutscher Muttersprache widmet zehn Stunden ihrer Freizeit (eine Stunde pro Woche) einer Person mit nicht-deutscher Muttersprache, um sich mit dieser in einer angenehmen entspannten Atmosphäre



### Sprache - Freunde - Volontariat

Ein Plauderstündchen – freimütig angeboten und offen gestaltet – bringt Bereicherung und Lohn für beide.

Gemütliche Unterhaltung, Abwechslung und Spaß beim Projekt „Voluntariat per les llengües“.

Machen Sie mit und schenken Sie 10 Stunden Ihrer Zeit!  
Auch über Web und Facebook sind wir erreichbar!

Amt für Zweisprachigkeit und Fremdsprachen  
Neubruchweg 2 - 39100 Bozen  
Infos: Tel. 0471 411265/72  
[infovol@provinz.bz.it](mailto:infovol@provinz.bz.it) - [www.infovol.it](http://www.infovol.it)

